

大清光緒二十年

本館除禮拜外每日出報一
本外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報照加郵費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採辦釘書機
紙各機器以待與各官商
刊印書籍單并並有英國各
種活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有中
西文字均能刊印並有石版
印字大小機器均用精工刊

第三千七百七十一號

申報

(號一十第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工級絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
礙於人而後始錄其有謬馬
成文以及支離費解者概不
登報嗣後諸君來札尚祈
自諒更須寫實里而後敢
將原稿收回也本館謹白

甲午五月十三日

英大一千八百九十四年六月十五日號拜五 每張售錢五文 每月價銀一元 凡告白者每日每字一仙 隔日每字半仙 隔日每字二仙

新印電報冊出售 ○啟者本館前所印電報冊號碼雖然最稱精當是以一經印就購者莫不
恐後爭先開時未久早已一律沽清日來向時有人到本館問沽愧無以應受再加工精印所有號碼編次
均已細心核校不舛毫釐而且精益求精較於前者所沽之冊尤為美備 諸君欲有選購者請移玉至本
館面商為盼 本館告白

菓園出讓 ○啟者茲有菓園一所在小東馬路打厝前附近之處園中栽有菓木甚繁如榴連望
吃紅毛丹等結實繁業將成熟所有各菓均為佳種甘美異常茲欲將此菓木出讓與人 諸君有欲承
購此菓者請至本館面商可也此佈 本館謹啟

映相畫幔寄售 ○啟者茲有友人以映相畫幔所懸之畫景帳幔一幅托本館代為出售此幔係
用頂上帆布所製甚為廣闊經歐洲名畫工繪有油畫於其中浮凸玲瓏不殊活景若懸諸壁間以為映相
後壁之用海稱絕妙諸君有欲購置者請至本館面商可也 本館謹啟

安內攘外說

自來惟智者見事於未萌乃能徙薪曲突消患未然顧當今之患安在哉曰內患未變而患速外侮常變而
患遲何者內患不作外侮無以為資也方今天下之財強半流出外洋餘者供違官之中飽民窮財盡富者
駸駸變貧而貧者饑寒交迫朝不保夕於是通商為匪各省大劫小竊之案無日不有自古小姦乃大亂之
本無小姦則豪俠大盜無以逞其志古之設官求以理民今之設官反多擾民惟知賦歛之常數而更加苛
刻之民之冤屈則視之漠然也嘗將之懸缺額扣餉精魚肉部曲者不知凡幾上下蒙蔽朝野賄賂公行至
於會匪之時思蠢動鹽梟之拒捕縱橫猶餘事也倘勝廣復起能無蕭牆之患乎內患未變而患速者此之
謂也俄羅斯包羅西北已顯踞建統之勢英吉利既服緬甸復經營西藏與滇蜀犬牙交錯法蘭西得越南
如石田其有意抵牾及米明矣日本汲汲於西法近在於臥榻之旁我有唇亡齒寒之虞彼豈無得隨望蜀之
想然值此法警德英疑俄美稱霸一洲日則自顧不暇俄顧狐疑之深斷難協以謀我縱敢戎心不過蠶食
邊省不過鯨吞腹地席捲中原也外侮常變而患遲者此之謂也嗚呼今日者猶厝火積薪下見者皆曰危
夫補救之方惟整吏治培元氣以安內修武備精製造以禦外而破格錄才尤當時之急務何則古者敵國
不觀山川之險土馬之眾觀於其所用之人而巴干玉為將晉文側席彥博為相遠人寢謀凡有國家者莫
不收效於人才得人則弊除利興貧者富弱者強亂者治豈細故哉夫板築屠釣之士何時無之際遇與否
上有求於人才必有所應燕昭王禮士樂毅等投之其效類若此今之吏治案牘繁吏胥之弊重承平久勢利
之巨多拔自人才學術者幾希矣由是春競鑽營之風日熾一得補署警猶虎噬人骨不盡不止雖朝廷
有詔觸曠典地方官陽奉陰違窮黎難沾實惠有委曲兜情非徇私私延卸顛倒判結上之用人如彼下之
取民如此欲久安長治能乎賢而多才者往往不得一試悲夫港叙之法除情面而用人才去虛文而講實
效舉一賢一省之賢進劾一不肖一省之不肖退必大府至公考察以選州縣而州縣不任吏胥官民之情
乃貫於是民愈然有所感發赴公家之難蹈湯火而不辭又何必下徙木之令立私語之罪而後能從耶縱
有一二奸究竊發大局不致動搖即海上有事不忍背向日之恩情為漢奸而誘賊同仇敵愾一呼即為助
旅是故吏賢則民安民安則邦固天下乃無事矣如覆有實據會匪立磔之以誅寡而悅眾除盜以安良
雖聖人亦如是而已矣此整吏治之大略也兵變後各省荒田仍多百姓憚於疏闕之勞而自惜其力州縣
苦於案牘之累而并沒其名荒者聽其無業墾者亦相為隱匿此封疆所應根查貧民資為生業者若訪覓
得地招游民編管哨而墾之誠富兵於農之法也中國五金煤鐵之礦無省無之西人垂涎久矣偶聞之俄
較之蓋其僻有三一不得高師考地故墾空而無得二不能深取故不得精華三不知鍊法故不盡其用且
用非其人多乾沒也而迂者鑒於明季之失不知失在用人言礦不可開何異因噎而廢食耶外人既為其
難中國何必不因其易外人既擅其有中國何必獨傲以無以銀易鐵伊於胡底古云民難與慮始可與樂
成宜官為倡導訪聘西洋專門礦師二人專其責搜求得地再考化分分有質則煎鍊成器至鍊生鐵

該衙門京控呈覆分別奏案定期各省督撫... 祖庇率以情疑誤控事出有因二語... 案積而雪民冤該各省督撫等遵照該衙門所奏... 十九日四月以後奏各案仍着各省依限審結不得再有懸擱稽延用副朝廷矜恤庶獄至意欽此○二十七日軍機大臣面奉 諭旨新進士著自五月初七日起至初十日止分作四日帶領引見欽此

- 啟前等第名單 ○昨接京友來函內有翰林教館名單一紙合即照登以供眾覽○一等 劉福姚 蔣式星 田智枚 賴鶴年 陳伯陶 顧 琛 趙士琛 伍銓萃 汪詒書 高寶鑾 宗室寶熙 范家祥 譚啟瑞 吳士鑑 周 鈞 趙啟霖 胡鼎彝 趙熙 夏孫桐 劉可毅 孫多份 李 謙 杜 彤 葉爾禮 傅增育 連 甲 黃炳元 于受慶 饒士端 盧維慶 蔡元培 林國慶 ○二等 朱家寶 俞鴻慶 沈文瀾 李哲明 王乃徵 屠 寄 洪汝源 周景濤 陳樹屏 周學銘 耶承謨 王良弼 朱祥麟 徐中銓 方家樹 李雲慶 高錫華 周頌聲 趙鼎仁 萬雲路 曾述榮 唐右棣 俞兆蕃 周 雲 貽 毅 劉潤珩 郝增修 王仁俊 何錫祺 楊介康 王得庚 哈 銳 鍾大椿 裕 斌 王慶垣 張元濟 姚晉圻 衡 瑞 武廷緒 范德權 吳其鏞 陳希賢 李善翰 王殿甲 杜 賓 宗室長紹 楊國壽 ○三等 丁昌燕 李鵬飛 延 變 尹昌齡 湯壽潛 ○繙譯 一等 穆特賀 ○二等 聯 泉

法意西國電音 ○初十日英京發來電報云法國現擬出令由都倫調派戰艦一隊馳出口外因據外間所料則此戰艦必係奉命馳赴模洛高之丹惹境內而西班牙及意國亦擬出令調遣鐵甲戰艦趕往該處地方以資保護矣電文所述如此按昨接電報言模洛高蘇丹苑近各國恐其乘喪變亂故均遣派戰艦前往保護人民商務今觀法意西等國舉動想即緣此事而起也

暹羅電音 ○初十日英京發來電報云暹羅駐法公使曾向法廷聲稱暹廷甚樂遵從法國所為應有之權云云是殆有所指而言明眼人自能見之也

暹疫傳聞 ○粵港時症日盛一日而網略與港商民時相來往恐不免有傳染之虞是以本城國家早已籌設防閑之法現風聞網略一地亦有是症流行惟不悉虛實如何若果有之則時疫愈傳愈廣洵屬生民之浩劫矣

多旌赴甲 ○本月十六日為麻六甲泉署開堂決獄之期而本城泉使應往為之就訊各節均登前報茲悉此次係值蘭泉使羅公前往現公業經移定於十五日偕同律政司由曠啟程赴甲得以應此堂期矣

白蠟禁章 ○昨接白蠟來信云該處國家現擬出令凡有諸人若由買得力驅逐出境者概不得前往該處地方若違是章必須嚴從懲辦云

備館翻新 ○英京遞來信息云倫敦有人創設公司專為載運華人前往英京以充各役者如有需用人役可到公司轉明即當為之薦往云云按粵省近年已有薦人僱工館之設今英京亦舉行此事可見貿易之道愈出愈新中外亦有同情之處矣

日院復停 ○昨接日本來信云日京議院現奉日皇之命再行停撤查其故緣該院開議之際所具覆答日皇諭旨之語未免過當國家政令日皇覽而震怒故特下令停也

洋烟大益 ○鴉片一物咸皆目為害人之品并無少益乃不意近觀香江時疫轉覺鴉片之有益於人誠有神丹仙露之所弗如者昨接香港來信謂港地時症流行死亡枕藉所最可異者凡屬吸食洋烟之人則并無染及云云并悉港地烟碼承餉之商得聞此事日遣人細查其故矣

餉商罹罰 ○香港來信云港地厚福烟公司於初三日為國家所控迨經訊實判罰該公司銀二百五十元并將國家所獲之烟膏計值三千元之數一概充公因查其所以被控之由緣該公司於禁時之內在港載運烟膏實違鴉片例章故特將其執控也

曠客患疫 ○香港來信云芝利打刺輪船前日由助到港內有搭客一名因患時症抵港以後即經送往東華醫院調治云云夫由助到港之人亦有患疫者是豈船將到港該客感觸瀟瀟氣故而致病者歟

港疫近聞 ○香港來信云該處諸船艇近日忙劇異常是緣旅居港地之人紛紛言旋其中尤以婦孺為多蓋以近來港疫尤覺盛行而潔淨人員復將防病之律加增居民多嫌不便故多有捨之而去又文咸街有某店夥伴六名均死於是症故其店遂因之閉歇而西營盤又有一店亦經閉歇因店中各件一律自行辭去故其店遂不能復開今諸華人生理之場各店門均早為局閉並并將國家醫生所報患疫各街道開列如左 街市街 律打街 水池巷以上全街俱染 晏風里 同樂里 喇德里 太平山街 磅巷 普仁街 福安里 闊皮巷 瑞興里 堅巷 四方街 懷德里以上各街均在太平山附近者幸非全街俱染然病者亦覺甚繁業經國家出令着諸人檢選先命遷至

瑞興里 堅巷 四方街 懷德里以上各街均在太平山附近者幸非全街俱染然病者亦覺甚繁業經國家出令着諸人檢選先命遷至

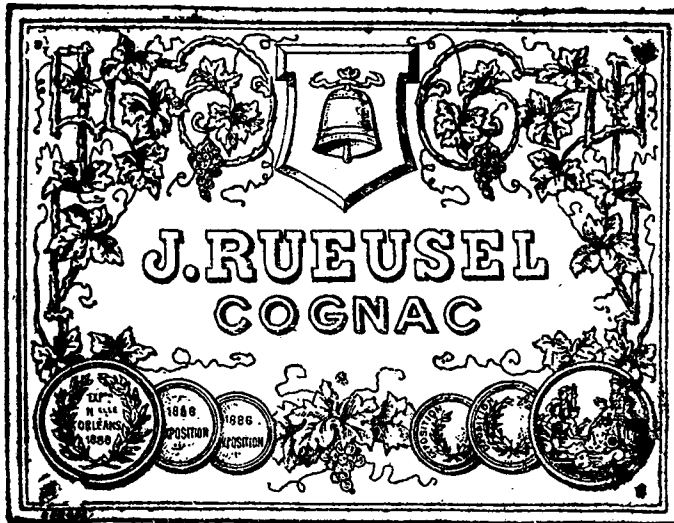
頂上 售發酒池蘭萬申利卑



啟者本行所管之萬蘭池酒最稱佳製而此酒係於一千六百二十四年即經創製通行歐洲境內至今傳至其曾孫如法倣造故其酒馳傳遐邇最擅銷場此酒係在法國製造素馳名譽 諸君試飲即知其酒之佳今本行特運此酒來叻應沽 諸君有欲零沽者可向錦興號 安祿公司 玉哲公司 允吉公司諸家採買倘若沽用成起者可至前麗如銀行巷內本行詢問便得此佈

大英一千八百九十四年正月廿三號
大清光緒十九年十二月十七日 吉來乙洋行謹啟

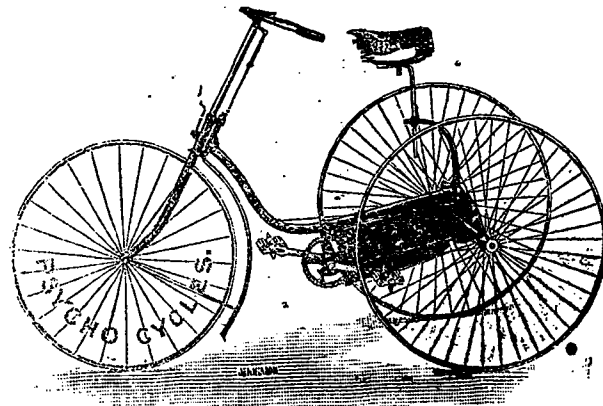
頂上 鐘酒池蘭萬 鏢發兌



啟者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來叻發售其庄係作鐘標香味異常芳烈凡輕酣飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒票列登告白佈明 諸君賜顧請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選購并祈細認此標并有華字小票黏於樽上方不致誤特此佈聞

大英一千八百九十三年八月五號
新嘉坡峇知里羅公司謹啟 天

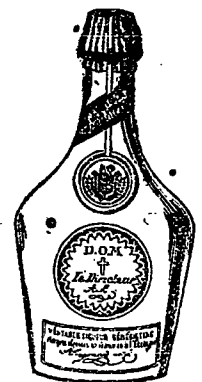
新到脚踏快車發賣



啟者本公司現有脚踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車賽相而本公司之快者洵稱第一妙製此等快車最合於東方各埠所用而且價甚相宜 諸君賜顧請移玉至士庫街第十二號門牌本公司內面商便得端此佈告

大英一千八百九十二年七月三十號
光緒十八年閏月初七日
察里亞兀禮付公司謹白

頂上 呂咸酒出售



啟者本公司由歐洲辦到邊尼力頓頂上呂咸酒來叻發售此酒乃天主教大神甫所創製功能化痰下氣降食除煩且能解他酒之醉凡有飲酒過量者即飲此酒立能清醒故其精爽異常 諸君有欲購飲者請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選沽為盼

英一千八百九十三年三月廿二月初三日
大清光緒十九年 察里尼公司謹白

賞啟者做宅仍與號內於本月廿七夜止格知何人潛入臥室撬破小箱取有鎖匙高遂闖入萬鎖鑰即為盜去金帶一條金盤領一具金烟盒及小金鍊一條金指一具並有銀紙及銀圓共八十八元統逸計失項共值英銀一千五百元至今尚仍不知何誰盜去倘 諸君有知以上所真列一係為某人伴盜能為據實報捕職以了走回贖物等件即酬花紅銀五百取決不食言此佈光緒廿年二月廿日

象頭標蜜酒出售



啟者本公司由歐洲督辦象首標車先那密酒來叻專為賣得力諸仕商所甲且能煩解渴於實得力地土最屬相宜而合諸君所用茲特將其標式列於報中俾諸君一覽而知按式購



大英一千八百九十三年元月廿一號

取倘蒙 光顧請至舊巴里街萬興號右鄰本公司細認象首標為記庶不致誤價極平特此佈聞

新嘉坡德買公司謹啟 天

售 水藥生時

THE BEST



Ayer's Sarsaparilla

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

Cures others, will cure you

Beware of cheap imitations. The name - Ayer's Sarsaparilla - is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary, Ltd., General Agents for The Straits.

水藥勝里必砂沙

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱利腸消痰厥効甚多不能盡述至此藥水樽上玻璃係伴有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為味魚所混現此藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售 請君沽用祈至該藥房採買可也此佈
大英一千八百九十三年九月廿六號

美國醫生亞耶謹啟

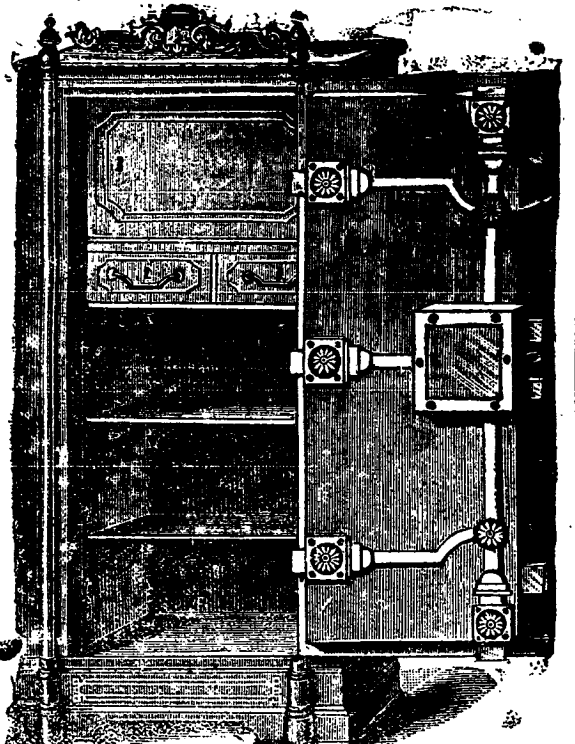
其照華英書籍地圖發售 ○啟者野野階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢為國家信任厥功偉六於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集成每部銀大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠為度世金針尋津寶筏不愧為百世師也業於鋪板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士不爭先快視稱為有用之書亦皆領有英美各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈
光緒十九年十月十六日

香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山大埠永豐號 星嘉坡漆木街南興隆號啟 天

小輪出賣 ○啟者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名基里排係用惹智木製就船底係包銅板甚為堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚為華美船尾更有貨艙一間其水鏡甚巨係為銅製而機器甚為堅固且殊靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最為合式又一艘名曰舞池亦為新製機用惹智木裝就而包銅板者船身長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上輪船所用機器係英京著名巨廠照法製造并經機器師親為監督是以美備異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小二船其輕捷之處無有能出其右者 諸君有欲看閱請至甘榜麻六甲本廠內詢問便得端此佈告 大英一千八百九十三年八月三號 來星亞兀禮付機器廠謹白

本號輪船往來各埠船期開列如左
在各埠往實叻日期 在實叻往
麻六甲每逢禮拜一五日下午四點
離開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮
拜二六日中午十一點鐘開行 由
芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下
午六點鐘開行 由各埠回實叻即
日 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一
四日下午四點鐘開行 由芙蓉回
麻六甲每逢禮拜二五日上午十點
鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮
拜二五日下午四點鐘開行 另有
輪船在叻往麻六甲吉隆坡實蘭午
每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞
豐源號謹白

鐵 櫃 出 售



啟者本行所售之鐵在樹本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價費最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為妥善本坡所有西人齊智人以及作椒密生理講華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此為甚倘諸君有欲購此廚以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈
英一千八百九十年元月四號
不殺呼魯公司謹啟
加珍目至發公司謹啟

傳染時症傳染死亡屢次皆然而本年則最甚因是死者三四百人至今始漸覺潛消計北海自開埠以來人民於今最為稠密地方之汚穢由
此滋甚而地方官又不盡之整頓聞諸七人言於一千八百七十五年以前凡遇時疫流行民人死者約有百名及至八十四年時疫又起死者
僅五六十八人九十年復遭時疫則死者四五十人惟本年則自西二月至今死者竟若其繁據醫生劉利言當八十二年時疫死於疫者亦有
四五百人而其症則於四五月中為最今歲亦然試查閱稅關十年論報章第六百五十四頁詳載其六十一頁則載雲南蒙自縣亦患
此症演人呼為瘧子症而北海人則呼為瘧子症如欲知此症若何則可稽查西人路渣疫症書及西人巴黎遊歷報章即言之甚詳此二書港
中醫肆皆有而毋容本領事細查言也此等時症雖可傳染於人然勢亦甚緩旅居北海歐人幸無有患染之者華人林於疾厄多有顯而之
他莫避傳染此症死亡若是其速幸尙難傳染否則死者恐不止如此矣北海土人亦多有購買外洋藥水酒屋以辟疫毒據土人言若飽殮之
後或吸烟及嚼檳以入疫屋即可免傳染此說亦頗近理然土人之愚此疫者大都貧賤小民居處狹隘之人至於衣食飽足之家則甚少而其
死者又多屬女流因其蟻處斗室故也該處每逢疫年一至夏間大雨時行即可消然荷能潔淨諒亦可免此症蓋是埠有曲徑二處為廣州
人所居料理潔淨每當時疫流行兩處甚少傳染較諸大街通衢尤為平安此其明徵也西歷去年本領事與西人依活夏頓倡議洗掃街道俾
臻潔淨初時土人亦允捐資相助為理後則難為繼命謂凡遇眾事所有捐資徒供輕手中飽是以鑒於前事不允解囊樂助而埠中又無善士
為之修理街道故此肆欲求整頓殊非易易也

示禁謠傳

○前者香港總督因聞粵垣有人妄造謠言肆張揭帖因照請英國駐粵領事轉請粵督李制軍飭屬查辦旋蒙照覆候飭
南番兩縣示禁各情均已列登前報茲接粵垣來信謂此事已由兩縣會銜出示茲將縣示照登如左 南海縣正堂楊番禺縣正堂杜 爲出
示曉諭事現奉 督憲札開現接英領事照會內稱省城各街粘貼告白一事本部堂詳細照覆仰縣即便會銜出示言明香港政務司業已出
示以後華民患病均用華法醫治不再裝入躉船且華民往來均聽其便所有前裝船內之華民業照本部堂照會英領事轉致香港已盡數放
出或交東華醫院醫治或用船運回中國聽其自便爾等不得再聽謠言妄生疑慮并將造謠張貼之人嚴密訪查務獲均毋稍延等因奉此合
行出示曉諭爲此示諭軍民人知悉爾等須知香港華民患病均用華人醫法前裝船內華民業已盡數放出或交東華醫院醫治或用船運回
中國來往聽其自便爾後毋得再聽謠言妄生疑慮或張貼告白等事倘有抗違定即查拿決不寬貸爾等毋違特示

新例譯錄

○香港潔淨局近將防疫章程增改一事昨報經已略爲述及茲接香港江來信將其所定新章錄出據云去月廿七日潔淨
局額外聚會新議例章六款增入第十二條查疫例內辦理茲將新例譯錄以供眾覽 第一款 西五月十一號報載所立潔淨局查疫
董事無論查到何處屋宇如有汚穢足以生病即飭令寓客將屋洗至潔淨淨以藥水灰水 第二款 潔淨局董事已飭令寓客將該屋洗酒如
兩日內尚末遵照辦理董事有權入屋將寓客遷出屋外代爲洗淨酒藥水灰水限一日竣工祇准日間舉辦夜候不准洗酒 第三款 董事
如代寓客洗屋及酒藥水灰水並將汚穢之物搬棄淨盡所費工用即由總董事簽名繕單通知寓客着令如數交還 第四款 如該屋無人
居住或無可追究之人即以業主作爲客其費用責成業主輸繳 第五款 如有屋宇或樓經有符紙醫生驗看地方不宜居民董事即有權
令該處寓客遷徙將屋封閉兩日搬清寓客抗拒不遷則爲國家代移徙 第六款 如國家代樓而該寓客無可住之屋則由國家代覓屋
以處之以一月爲率所有費用暫由國家代支仍責成該寓客或業主清償此則新例之大意也凡旅居本港者不可不知所慎哉

佔地被控

○潮人林裕嘉向在距坡十英里之武吉智馬地方闢園種植爲生近緣侵越國家地界爲巡察山場總差察覺爰將其控
於府案十一日晏太守提訊判罰林銀二十元無銀監禁一月

少婦背夫

○閩人林某年越五旬客助多年饒有所積於前數年東歸梓里娶有洪氏女爲婦越年已醮一子林復聘之南渡寓於甘
公西貢地方林遂執榜人之業况弄不辭由餘銖積亦無凍餒之虞惟其婦現年約屆三旬日對白髮郎君不甘歡諧仇儷花晨月夕時有遐思
以故陌上東風任他羅幃吹入自是釀成不掃穢德漸覺彰聞不圖藉藉人言爲林察覺因則以義正詞嚴向婦督責併戒此後復有險閑必不
容乎家法第婦以事敗跡彰計難掩飾遂即殘聲蟬曳另棲別枝乃於初九日何林操舟他往爰携厥子併拾其軟細厚飾等件效月娥之私遁
焉迨林返棹曾旋竟占羨黎之凶雖已逐日四訪潭如海底撈針卒至還歸古洞不知袁氏之家林至是飲恨吞聲而嘆水性婦人之不足憑也
已如此矣

騙徒併罰

○穆拉油人嗎查末由荷屬嗎辰附航抵坡向以伴出水生理營生初十日上午十點餘鐘赴梧槽路採辦雜貨途次適有
潮人柯亞舉閩人陳桂相值於路見嗎裝束知係荷屬中人因出有偽造荷屬之銀紙一張計銀二十五盾懇彼代爲找換嗎不知該銀紙係爲
贗鼎也因與嗎中通用之銀紙如數與其換去迨交易之後擬欲分途各散不料時有暗道經其傍見柯與陳係屬騙愛即執彼二人逮案
十一日經恩太守提訊據其銀紙驗明委屬贗鼎查陳前犯騙案七次而柯亦犯騙案二次知彼二人委係吞騙之徒罪無可逭因判柯罰禁
六閱月而判陳罰禁六閱月獄滿後仍須至覓保人署立保券銀五十元保其於六閱月內不復再爲不軌方能恩釋

輪船出投 ○啟者按定於西曆來月十二號即華六月初十日禮拜四下午二點半鐘在本館內拍賣英旗輪船一艘該船名曰浮來因加勝屈標註冊備四十五噸計淨堪載貨物廿五噸船身長計八十二英尺闊計一十三英尺船深計六英尺此船係英國所造前在基頓行駛獲利甚豐并可在洋面駛行如欲知其詳細者可至本館面議或詢問葛士兄弟洋行便能知悉 諸君合意請屆期 玉臨投買是荷特此佈告 大英一千八百九十四年六月十五號 吧越館主謹啟

工部局告白 ○特此通知本城人等知悉技在新嘉坡工部局界內所畜之狗於一千八百九十四年閏月一號起至一千八百九十五年冥月三十一號止所有狗注冊及請給牌照者即定於一千八百九十四年閏月一號即華本月二十八日起除禮拜外每日由上午十點鐘至下午四點鐘而禮拜六日則由上午十點鐘至下午一點鐘在勞民申路本局寫字樓內收銀櫃處掛號註冊凡有畜犬之家各宜知悉特此佈告 大英一千八百九十四年五月十八號 工部局司理人波兀刺士奉命謹啟

渣甸輪船行期 ○啟者技有渣甸輪船名芝利打刺大有一千五百七十四墩已於西本月十二號即華本月初九日由香港起程定於西本月十九號即華本月十六日即能抵叻上落客貨畢即展輪往 檳榔嶼 加刺吉打等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行相商為盼 大英一千八百九十四年六月十四號 大清光緒二十年五月十一日 莫實德洋行謹啟

車馬待沽 ○啟者中國駐叻領事府那君現將回國至其自置之明暗各車及良馬鞍轡等一切欲為出售 諸君有欲購買者請往面商可也特此代佈 大清光緒二十年五月初十日 本館代啟

恭讀 總領事府憲黃公稟請奏准給發保護華客施唐護照示諭恭書厥後 ○將欲建功立業留名於竹帛之間則必得其人窮思殫慮與為懷因革留心與除盡力夫然後乃能有濟今 黃公殆其人矣夫中國土地雖廣實有人滿之虞幸自海禁大開而華人始有謀生之路即如南洋各埠華人之旅居者奚啻恒河沙數其中立志專精經營勤慎積資以成鉅富者殊不乏人惟華官不察常以度外置之故多有華客携妻子擁資財欲遂其豐錦之懷而享田園之樂乃甫抵里門即被無賴匪徒多端索詐或假稱祖宗借項或捏指昔日罪辜勒索資財不遂所求即將控訴公庭平空架禍而官長稍或不加詳察則斃於杖下冤等覆盆者已不知其凡幾是以遠客重洋之輩每每視故園為畏途今幸而得獲我 公力除斯弊當 公下車之始即遍歷各島體察情形知此弊之中人也實深愛特詳請 上游 奏聞 九重請為立案旋奉 恩旨允允而 公復詳加體察刊發護照以保我外洋回籍之民我 公此舉其德惠及民者曷可勝言嗣後有志營商者感賴我 公恩庇萬家生佛備 公可克當之敬諭之餘不禁拜手臨風歌頌不置爰書鄙言附登報牘庶以誌 公之大德更以見吾輩之歡佩弗勝云 大清光緒二十年五月初八日 吉隆埠葉觀盛敬頌

東捐展期 ○竊照山東賑捐本局現奉 籌賑總局司道憲轉奉 撫憲福 札開以東省濱河各屬連年被災民困殊深工賑兩項需款甚鉅勢難停止 奏請再行展辦一年以濟賑需現奉 硃批著照所請該部知道欽此欽遵轉行南來用特通告南洋各埠有志願揚之士迅速踴躍捐輸至收捐章程本局向遵定例貢監銜封四項每例銀百兩折收實銀廿三兩正翎枝五折洋元數目再為詳細錄以便一目了然 監生每名實銀三十八元 從九銜每名實銀廿八元 州同銜每名實銀一百元 同知銜每名實銀六百九十元其餘職銜請 封悉照此例推算特此佈聞 大清光緒二十年三月廿五日 綜理南洋等處勸辦順直山東江蘇賑捐核獎委員謝謹啟

退股聲明 ○啟者技先父陳克昌自辛卯年與諸股友集創石叻永生棧并吉隆永和祥兩處京菓什貨錫鑛計該生理先父陳克昌應得二大份而部首立號陳賢記歷來各無異議因先父自癸巳年陽月因病而逝故余經先轉承領陳賢記名下挂砂今因余志欲另圖別業故自癸巳年臘月三十日將該生理全盤截止願將陳賢記名下應得生理二大份抽出是以同請公親黃朝儀陳元承兩位老爺前來將該生理秉公全盤核算所有應得本利銀項經在 公親台前即日交楚而部首陳賢記亦即註銷倘後來石叻永生棧吉隆永和祥兩處生理盈虧得失概不干陳賢記即余挂砂人陳春盛之事如我陳賢記即陳春盛若有各號往來滯欠亦不干與永和祥以及永生棧之事特此聲明以免後論 光緒二十年五月初四日 大英一千八百九十四年六月七號 退股人陳生利內陳賢記即挂砂人陳春盛告白

敬頌良醫 ○啟者子於客歲九十月間身中背後偶生一陰疽忽然腫痛不堪亦不紅活服藥屢醫不効幸逢東內潮友福茂號黃瑞儉噴兄邀請叻長泰街唐灼卿老先生大駕光臨到東內福坡華醫理弟幸值其便恭請唐灼卿先生願為醫治自調敷藥之後竟可調藥到春回良醫普濟也此恩此德無可圖報故修片并藉以揚名不啻再造二天也矣 大清光緒二十年四月十七日 住東內福坡福建愚弟黃兆輝謹啟

大清光緒二十年四月十七日

大柴發客 ○啟者本號專心研究認真督辦各款月琴琴 童鶴嘔 雙貓嘔 鷹箭嘔及別樣新墨火柴發客不惜工料期行久遠
 經濕不變請 君光顧請移 玉到水仙門大葛街門牌四十號看貨面商道有新款日本洋貨發售此佈
 大清光緒二十年三月十四日 石塘廣和興謹啟

頂上旗標蜜酒



啟者本行現承英京達丁南禮惹蜜酒公司之旗標蜜酒此酒業經致推究為第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今助地然里直洋行暨各沽酒之店亦有寄賣 諸君有到份之辨者向祈移玉前往選沽為盼端此佈 聞
 英一千八百九十三年元月十七號 慕娘公司白謹

啟者本號親督辦各省綢緞線庄蘇杭陵羅縐縐基本級學浙金銀綳滿漢朝冠紗緞絨領膠州羅帽綳緞漢洲徐綾上海京洋諸物兼顧綉蟒袍朝裙品級補服披袖帳眉綉張國門眉棹帷京庄各款碗帽漢口鴉片煙箱內烟吹風燈種種之器均皆齊整此箱乃做號新到而助他號未有此辦之際各款時樣古仔扇虎斑色鳥毛扇本號各貨色色俱備款款新奇不能盡陳諸 紳商光顧者請移玉至寶助城衣箱街門牌第四十二號連四十三號細認本庄字號招牌為記庶不致魚目混珠也謹佈
 大清光緒十九年八月十三日 新嘉坡衣箱街允章綳庄謹啟

紅冠仔百萬池酒出售



Bisquit Dubouche & Co.
 COGNAC

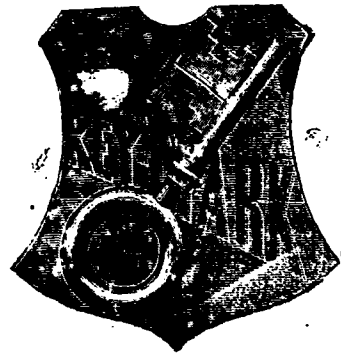
啟者本公司所製之紅冠仔百萬池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其數酒收存者十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沾飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來助發售自此酒到助而後凡沾飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸君賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿標只公同等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱
 大英一千八百八十九拾三年二月拾號
 丕發呼聲即前加珍洋行謹啟

正命鐘標萬池酒出售



啟者本公司所督辦正命鐘標萬池酒久已馳名助地華新諸君子均喜用之現已釀定與本洋酒公司包私以應各沽凡 諸君有欲寄購者請至酒公司所沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸餾者皆為上等之料保無偽造之弊此酒若在本坡沽宜其價亦甚廉諸君沾用須為留心辨認以防魚珠之混因
 以上所黏各標如無本行不發呼聲字者即屬假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉
 大英一千八百八十九年十二月三號
 丕發呼聲即前加珍洋行謹啟

售發酒蜜



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標頭標酒希圖日魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵格鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝吧 三寶壟 檳里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈 聞

大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日

明燭也洋行謹啟

售出酒池萬標集蜂上頂國法



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

啟者本公司親由法國督辦頂上好萬池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到份之購者祈早至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日

明燭也公司謹啟

售出品三

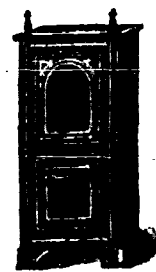


啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標頭標酒希圖日魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵格鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝吧 三寶壟 檳里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈 聞

有小款包頭計華字新式密酒也公司者始無等若此字樣即屬假冒請為細認此佈

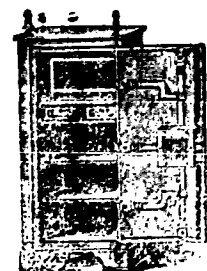
大英一千八百八十五年十二月十九號
明燭也公司謹啟

售發國鐵名



啟者生之道所最要者則惟博識其大則惟慎爾然必須有以善其始無意外此本行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻城則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即至玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號



明燭也洋行謹啟

賣發酒密烏



啟者本行向由英國督辦各標美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭等士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣實飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明燭也洋行謹啟

